

Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil- *for the grant of a type test approval*
kennzeichens für *mark in respect of*

Sicherheitsventil / Safety valve

Aufgrund eines Prüfberichts *In virtue of a test report*
zur Bauteilprüfung der *concerning by*

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH von/dated 2021-10-21

wird dem Antragsteller, der Firma *the applicant, the company*

**Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21; 71636 Ludwigsburg**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr. *is granted the type test approval mark No.*

TÜV . SV . 21 - 516 . H . P . p

für *for*

**direkt wirkendes Membran-Sicherheitsventil, federbelastet
direct-acting diaphragm safety valve, spring-loaded**

Typ *type*

651 HN

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von *The adjudication is made pursuant to*
VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventile 100, Ausgabe/edition 2017-04, in Verbindung mit / in
conjunction with VdTÜV-Merkblatt Allgemeines 002, Ausgabe/edition 2019-02;
Richtlinie/Directive 2014/68/EU vom/from 15.05.2014 in der Fassung vom 23.06.2015
(Druckgeräterichtlinie / *Pressure Equipment Directive*); AD 2000-Merkblatt A 2, korrigierte
Fassung / *corrected version* 2020-01; AD 2000-Merkblatt A 4, Ausga-be/edition 2015-11;
DIN EN ISO 4126-1:2013 + A1:2016 + A2:2019; DIN EN 12828:2014, Anhang/annex E

Sie ist bis **2026-10-31** *It expires on 2026-10-31*
befristet und kann widerrufen werden. *and is revocable.*

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den
zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der
laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

*Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent
Authorized Inspector to conduct a random check on the
accessories concerning identity to the type once a year. The
accessories have to be taken from the current production.*

Berlin, 2021-11-23
Blo/Hel

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Zertifizierungen und Registrierungen –



Blohm